## [De acuerdo en colaborar con Partisan Review] León Trotsky 29 de abril de 1938

(Versión al castellano desde L. Trotsky (P. Broué editor), Oeuvres, Tomo 17, página 220, Institut Léon Trotsky, París-Grenoble, 1984. Carta a P. Rahv, en inglés.)

Estimado Señor Rahv,

Me alegra la posibilidad de colaborar con usted y su revista. Dentro de unos días recibirá usted un artículo mío, "Tras los muros del Kremlin" y un viejo (1925) discurso sobre las relaciones entre las ciencias naturales y las ciencias sociales<sup>2</sup>. Este artículo ha sido traducido al inglés ahora por primera vez y dudo de poder hacer una contribución mejor en los próximos meses. Sobre el discurso con Burnham, discutan ustedes quién tiene entre sus manos el manuscrito. Cuando reciban los artículos, y caso de que acepten uno de ellos o los dos, si lo consideran necesario pueden ustedes pulir un poco la traducción.

Excuse la brevedad de esta carta. De nuevo estoy muy ocupado con mi libro y he suspendido mis trabajos "corrientes" en el próximo período, incluso he reducido mi correspondencia.

PD. Continúo muy interesado con la suerte del libro de Weiss, *Confieso*<sup>3</sup>.

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov

germinal 1917@yahoo.es

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> De próxima edición en esta misma serie.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> "El materialismo dialéctico y la ciencia. La continuidad de la herencia cultural", en esta misma serie de nuestras EIS. Rae Spiegel, que aprendió ruso para ir a ayudar a Trotsky en Coyoacán (a donde llegó den agosto de 1937), había traducido este antiguo artículo al inglés y se lo había propuesto a New International, que lo había dejado sin respuesta (carta de Trotsky a New International del 5 de enero de 1938, próxima edición en esta misma serie de nuestras EIS).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Wolfgang Weiss (nacido en 1911), joven comunista alemán, había marchado a la URSS en 1931 para escribir allí reportajes y folletos bajo instrucciones del departamento de agricultura del CC, después fue instructor político entre los alemanes del Volga y, a partir de 1933, periodista en la radio de Leningrado y después en la de Moscú. Fue arrestado el 17 de mayo de 1935, acusado de relaciones con los trotskystas, después puesto en libertad y expulsado en octubre. Había tomado contacto con los trotskystas en Checoslovaquia y había hecho llegar a Trotsky la narración novelada de su experiencia de prisionero de la GPU en vísperas de los juicios de Moscú, con el título de Yo acuso, Trotsky buscaba un editor para este trabajo, que Diego Rivera se ofrecía a ilustrar.